

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
OLIV VA O'RTA MAXSUS TA'LIM VAZIRLIGI
BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI

O'QUV REJA
Ta'lim yo'nalishi:
60230200-Tarjima nazariyasi va amaliyoti (roman-german tillari)
Akademik daraja - BAKALAVR
O'qish muddati - 4 yil
Ta'lim shakli - kunduzgi

I. O'QUV JARAYONI JADVALI



Kurs	Haftalar																																																				Jami	O'quv jarayoni haftalari soni				Hammasi		
																																																						Nazariy va amaliy ta'lim	Attestatsiyalar	Kredit ta'lim tizimiga kirish	Malakaviy amaliyot		Yakuniy davlat attestatsiyasi	Ta'fil haftalari soni
	Sentabr				Oktabr				Noyabr				Dekabr				Yanvar				Fevral				Mart				Aprel				May				Iyun				Iyul				Avgust															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52								
I K																	A	T	T	A	A																A	A	A	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	37	30	6	1		15	52	
II K																	A	T	T	A	A																A	A	A	M	M	M	M	T	T	T	T	T	T	T	T	T	41	30	6	1	4	11	52	
III K																	A	T	T	A	A																A	A	A	M	M	M	M	T	T	T	T	T	T	T	T	T	41	30	6	1	4	11	52	
IV K	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M													A	A	A										A	A	A	Y	Y	Y	Y	T	T	T	T	T					41	20	6	1	10	4	7	48
	Jami																																																				160	110	24	4	18	4	44	204

	Nazariy va amaliy ta'lim	M	Malakaviy amaliyot	K	Kredit ta'lim tizimiga kirish	P	Pedagogik amaliyot	A	Attestatsiyalar	Y	Yakuniy davlat attestatsiyasi	T	Ta'fil
--	--------------------------	---	--------------------	---	-------------------------------	---	--------------------	---	-----------------	---	-------------------------------	---	--------

II. O'QUV REJASI

T/r	Fanning malakaviy kodi	O'quv fanlari, bloklar va faoliyat turlarining nomlari	Talabning o'quv tuktamasi, soatlarda									Soatlarning kurs, semestr va haftalar bo'yicha taqsimoti								Kreditlarning kurs, semestr va haftalar bo'yicha taqsimoti								Jami kreditlar
			Umumiy yuklama hajmi		Auditoriya mashg'ulotlari, soatlarda						Mustaqil ta'lim	1-kurs				2-kurs				3-kurs				4-kurs				
					Jami	Ma'ruza	Amaliy	Laboratoriya	Seminar	Kurs ishi		1-kurs	2-kurs	3-kurs	4-kurs	1-kurs	2-kurs	3-kurs	4-kurs	1-kurs	2-kurs	3-kurs	4-kurs					
			soat	%																								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
1.00		Majburiy fanlar	5340	82%	2380	450	1500		430	3 ki	2960	26	26	24	22	18	20	22	12	30	30	28	22	22	20	16	10	178
1.01	O'EY1104	O'zbekistonning eng yangi tarixi	120	2%	60	30			30		60	4								4								4
1.02	O'RT1204	O'zbek (rus) tili	120	2%	60		60				60	4	4								4	4						4
1.03	TAT1104	Axborot texnologiyalari	120	2%	60	20	40				60	4									4							4
1.04	DIN1204	Dinshunoslik	120	2%	60	30			30		60	4									4							4
1.05	TILSH1204	Tilshunoslik	120	2%	60	30			30		60	4									4							4
1.06	HO'AT11-208	Hozirgi o'zbek (rus) adabiy tili	240	4%	120		120				120	4	4								4	4						8
1.07	TMKIR1104	Tarjimonlik mutaxassisligiga kirish	120	2%	60	30			30		60	4									4							4
1.08	O'YA11-626	O'qish va yozish amaliyoti	780	12%	330		330				450	2	2	4	4	4	6				4	4	4	4	4	6		26
1.09	ONAI1-416	Og'zaki nutq amaliyoti	480	7%	180		180				300	2	2	4	4						4	4	4	4				16
1.10	MATT1704	Matbuot tili	120	2%	40		40				80							4								4	4	
1.11	YTAR11-318	Yozma tarjima	540	8%	270		270				270	6	6	6							6	6	6					18
1.12	ATAR13-406	Audiovizual tarjima	180	3%	90		90				90			6									6					6
1.13	KKT1504	Ketma-ket tarjima	120	2%	60		60				60				4										4			4
1.14	TART15-714	Tarjima va tahrir	420	6%	160	80			80	ki	260				4	4	4							6	4	4		14
1.15	STAR1806	Sinxron tarjima	180	3%	60		60				120								6								6	6
1.16	ITTI1804	Ilmiy-texnikaviy matnlar tarjimasini	120	2%	60	30			30	ki	60								6							4	4	
1.17	FALS1304	Falsafa	120	2%	60	30			30		60			4									4					4

1.18	ADSHK1304	Adabiyotshunoslik	120	2%	60	30			30		60			4					4					4					
1.19	TMM1404	Tarjimada madaniyatlararo muloqot	120	2%	60	30			30		60			4					4					4					
1.20	ICHT13-720	Ikkinchi chet tili	600	9%	250		250				350			2	4	2	6	4		6	4	4	4	2	20				
1.21	O'TNA15-712	O'rganilayotgan til nazariy aspektlari	360	6%	160	80			80	ki	200				4	4	4					4	6	2	12				
1.22	TO'MA1704	Tili o'rganilayotgan mamlakat adabiyoti	120	2%	60	30			30		60						6						4		4				
2.00		Tanlov fanlar	1200	18%	476	80	310		86	0	724	0	0	2	4	8	6	4	14	0	0	2	4	8	6	4	16	40	
2.00		Tanlov fanlar	1200	18%	476	80	310		86	0	724	0	0	2	4	8	6	4	14	0	0	2	4	8	6	4	16	40	
		Jami	6540	100%	2856	530	1810		516	3 ki	3684	26	26	26	26	26	26	26	26	30	30	30	26	30	26	20	26	218	
		Malakaviy amaliyotlar	540																				4		4	10		18	
		Yakuniy davlat attestatsiyasi	120																									4	
		Jami	660																					4	0	4	10	4	22
		HAMMASI	7200																	30	30	30	30	30	30	30	30	240	

Izoh:

- 1 kredit 30 akademik soatni tashkil qiladi;
2. Kurs loyiha, kurs ishlari uchun talabaga mustaqil ta'lim soatlaridan 30 akademik soatni ajratgan holda 1 kredit beriladi;
3. Yakuniy davlat attestatsiyasi muddatlari tarkibiga bitiruv malakaviy ishini himoya qilish ham kiradi;
4. O'quv rejaga kiritiladigan ixtisoslikka oid fanlarning amaliy mashg'ulotlari va laboratoriya ishlari oliy ta'lim muassasasi hamda bazaviy tashkilot va korxonalarda o'tkaziladi;
5. Nazariya va amaliyot yaxlitligini ta'minlash uchun talabalarning malakaviy amaliyotlari bazaviy tashkilot va korxonalarda o'tkaziladi.

O'quv jarayonining tarkibiy qismlari	Haftalar soni	Foiz	Semestr	Davlat attestatsiyasi
Nazariy va amaliy ta'lim	110	54%	1-8	Bitiruv malakaviy ishini himoya qilish yoki ixtisoslik fanlaridan Davlat attestatsiyasi
Malakaviy amaliyot	18	9%	4,6,7	
Attestatsiyalar	24	12%	1-8	
Yakuniy davlat attestatsiyalari	4	2%	8	
Ta'tillar	44	22%	1-8	
Kredit ta'lim tizimiga kirish	4	2%	1,3,5,7	
Jami	204	100%		

BuxDU o'quv ishlari bo'yicha prorektor

O'quv-uslubiy departament boshlig'i

Xorijiy tillar fakulteti dekani

Ingiliz adabiyotshunosligi va tarjimashunoslik kafedrasini mudiri v.b.

Ingiliz tilshunosligi kafedrasini mudiri

Nemis filologiyasi kafedrasini mudiri v.b.

Fransuz filologiyasi kafedrasini mudiri v.b.

Kadrlar buyurtmachisi:

(Buxoro viloyat turizmni rivojlantirish departamenti direktori)

R.G. Jumayev

M.A. Tursunov

N.B. Ataboyev

N.B. Ataboyev

Z.I. Rasulov

Y.B. Ro'ziyev

O.O. Bobokalonov

S.R. Bobokalonov

O'zbekiston Respublikasi Oliy va o'rta maxsus ta'lim vazirligi Buxoro davlat universiteti kengashi maqullagan.

2022-yil "19" "08" dagi 1-sonli bayonnoma

